



Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20111107-17311-DE-1-1_0
Date de signature : 09/11/11
Date de réception : mercredi 9 novembre 2011
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR L'EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITÉ ✓</p>

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN- PROVENCE N°2011.1157

Séance publique du

7 novembre 2011

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,
Maire d'Aix-en-Provence
Député des Bouches-du-Rhône
Président de la Communauté du Pays d'Aix

OBJET : UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS PUBLICS MUNICIPAUX - MISE À DISPOSITION GRATUITE DES SALLES ET TARIFS PRÉFÉRENTIELS.

Le 07/11/11 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 28 octobre 2011, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

M. Jacques AGOPIAN, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Charlotte BENON, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, M. Christian LOUIT, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Reine MERGER, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

M. Lucien AMBROGIANI à Mme Michelle EINAUDI, Mlle Odile BARBAT-BLANC à Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD à Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Catherine SILVESTRE, M. Robert FOUQUET à M. Yannick DECARA, Mme Patricia LARNAUDIE à M. Eric CHEVALIER, Mme Amaria MOHAMMEDI à M. Francis TAULAN, Mme Catherine RIVET-JOLIN à M. Stéphane PAOLI

Excusés sans pouvoir :

M. Gérard BRAMOULLÉ, M. Alexandre GALLESE, M. Henri MATAS, M. Jules SUSINI

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Victor TONIN donne lecture du rapport ci-joint.



09.02

Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE
D.G.A.S Qualité de Vie
Mission Développement
Touristique et International

RAPPORT POUR
LE **CONSEIL MUNICIPAL**
DU 07/11/11

RAPPORTEUR : M. Victor TONIN

Politique Publique : DEVELOPPEMENT DU TOURISME ET RAYONNEMENT
INTERNATIONAL

OBJET : UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS PUBLICS MUNICIPAUX - MISE À DISPOSITION
GRATUITE DES SALLES ET TARIFS PRÉFÉRENTIELS. - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Une convention de gestion d'équipements publics municipaux lie la Ville et l'Office Municipal de
Tourisme.

Cette convention prévoit que toute demande de réduction de tarif ou de mise à disposition gratuite
sera soumise au Conseil Municipal, sur proposition d'une Commission dans laquelle figurent les élus
membres de droit, ainsi que deux représentants de l'opposition municipale désignés par celle-ci.

Il s'agit de demandes présentées par des associations, par des services municipaux ou par des
structures paramunicipales concernant principalement des animations à caractère social, festif,
humanitaire ou œuvrant dans le domaine du développement économique. Habituellement, les
associations bénéficient de la gratuité pour la tenue de leur assemblée générale annuelle, ainsi que
pour l'organisation d'une manifestation dans l'année.

Une perception forfaitaire minimale correspondant aux frais de remise en état de la salle peut être
ponctuellement appliquée, à l'exception d'une utilisation simple pour une réunion ou pour une
assemblée générale.

Le manque à gagner pour l'Office fait l'objet d'une compensation financière par le prélèvement sur
l'enveloppe budgétaire dont le montant est défini lors de l'élaboration du Budget Primitif.

Je vous demande aujourd'hui de vous prononcer sur les demandes présentées en annexe.
Le tableau n°1 reprend les propositions de la Commission du 20 septembre dernier.

Le tableau n°2 correspond aux demandes pour lesquelles la Commission souhaite la décision du Conseil sur les montants des gratuités.

Au titre de ce présent rapport, vous trouverez la demande du club « Luynes Entraide Loisirs » qui en raison des travaux d'agrandissement de la salle du 3^{ème} âge sollicite, à titre exceptionnel, la gratuité totale pour l'occupation de la salle de Luynes.

Par ailleurs, je vous propose d'accorder également deux gratuités, comme en 2011, pour l'établissement français du sang pour sa campagne de collecte 2012.

En conséquence, je vous demande, mes chers Collègues de bien vouloir :

- AUTORISER les exonérations ou réductions proposées dans les tableaux ci-annexés, soit une somme de :

- **3 435 euros** pour l'année 2010
- **30 617, 68 euros** pour l'année 2011
- **600 euros** pour l'année 2012

A titre d'information, un récapitulatif de l'ensemble des gratuités accordées annuellement figure en annexe.

2011.1157 - UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS PUBLICS MUNICIPAUX - MISE À DISPOSITION GRATUITE DES SALLES ET TARIFS PRÉFÉRENTIELS.

Présents et représentés	: 51
Présents	: 43
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 51
Pour	: 51
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 09 novembre 2011
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

RECAPITULATIF GRATUITES

<i>ANNEE</i>	<i>TOTAL DES GRATUITES</i>
2001	39 791 euros
2002	67 079 euros
2003	46 728 euros
2004	31 775 euros
2005	25 308 euros
2006	39 711 euros
2007	35 585 euros
2008	16 050 euros
2009	20 230 euros
2010	19 740 euros
2011	31 402,68 euros
2012	600 euros (au titre de ce présent rapport)

Salles	Date	Organisation / Manifestation	Coût réel en Euros		PROPOSITION DE LA COMMISSION DE GRATUITE (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur	OBSERVATIONS
			Location	Prestations			
SALLE DES PLATANES		ANNEE 2011					
		HARMONIE GYM ET NATURE					
	06/01/2011	Loto	385,00 €		235,00 €	150,00 €	28/01/10 vœux - 110,00 € (19/10/10) repas + spectacle 150€ (15/12/09) 13/06/09 gratuité totale (15/12/09) 14/11/09 A.G.
	13/01/2011	Loto	385,00 €		235,00 €	150,00 €	
	17/06/2011	Repas + spectacle	385,00 €		235,00 €	150,00 €	
			CYCLO SPORT PROVENCAL				
	22/01/2011	Vœux 2011	110,00 €		0,00 €	110,00 €	30/01/10 - idem - 110€ (19/10/10)
			SEXTIUS CLUB				
	26/01/2011	Loto	385,00 €		0,00 €	385,00 €	26/01/10 - idem - 385€ (19/10/10)
			AMICALE CORSE D'AIX				
	30/01/2011	Gateau des rois	485,00 €		485,00 €	0,00 €	31/01/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
			A U C RUGBY				
	06/03/2011	Loto	485,00 €		335,00 €	150,00 €	20/02/10 - idem - 150€ (19/10/10)
			AVIATION SANS FRONTIERES				
	12/03/2011	Loto	485,00 €		485,00 €	0,00 €	27/02/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
			C I Q DES PLATANES				
	01/04/2011	Assemblée Générale	110,00 €		110,00 €	0,00 €	26/03/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
			ASSOCIATION DES PIEMONTAIS DU PAYS D'AIX				
	08/04/2011	Assemblée Générale	110,00 €		110,00 €	0,00 €	06/06/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
		C I Q DES PINCHINATS					
08/04/2011	Assemblée Générale	110,00 €		110,00 €	0,00 €	05/03/10 - idem - gratuité (19/10/10)	
		COMPAGNIE INTERLUDE					
16/04/2011	Représentation théâtrale	485,00 €		335,00 €	150,00 €	17/05/10 - idem - 150€ (19/10/10)	
		<i>Sous-total SALLE DES PLATANES année 2011</i>	3 920,00 €	0,00 €	2 675,00 €	1 245,00 €	
		TOTAL SALLE DES PLATANES	6 685,00 €	0,00 €	4 990,00 €	1 695,00 €	

Salles	Date	Organisation / Manifestation	Coût réel en Euros		PROPOSITION DE LA COMMISSION DE GRATUITE (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur	OBSERVATIONS
			Location	Prestations			
SALLE DE LUYNES		ANNEE 2011					
		AMICALE DES SAPEURS POMPIERS DE LUYNES					
	23/01/2011	Loto	250,00 €		100,00 €	150,00 €	28/02/10 - Idem - 150,00 € (19/10/10)
		ASSOCIATION SAMBEN (senegal actions médicales bénévoles)					
	19/02/2011	Soirée caritative	465,00 €		465,00 €	0,00 €	aucune demande antérieure
		ASSOCIATION PHILATELIQUE DU PAYS D'AIX					
	13/03/2011	Salon toutes collections	250,00 €		100,00 €	150,00 €	28/03/10 - idem - 150,00 € (19/10/10)
		COMITE DES FETES DE LUYNES					
	09/04/2011	Concert	250,00 €		250,00 €	0,00 €	14/11/10 - Loto - Gratuité totale (19/10/10)
		ASSOCIATION DANZZ'ART					
	25/06/2011	Spectacle de fin d'année	465,00 €		0,00 €	465,00 €	Aucune demande antérieure
		CLUB LUYNES ENTRAIDE LOISIRS					
	15/01; 26/02; 19/03; 16/04 et 21/05/11	Après-midi récréatifs 15/01, 26/02, 19/03, 16/04, 21/05 et 18/06/11	1 250,00 €		1 250,00 €	0,00 €	06/02, 06/03, 10/04, 22/05, 12/06, 18/09, 16/10, 20/11 et 19/12/10 - Idem - Gratuité totale (Conseil municipal du 16/12/10)
		Sous-total SALLE DE LUYNES année 2011	2 930,00 €	0,00 €	2 165,00 €	765,00 €	
		TOTAL SALLE DE LUYNES	2 930,00 €	0,00 €	2 165,00 €	765,00 €	

Salles	Date	Organisation / Manifestation	Coût réel en Euros		PROPOSITION DE LA COMMISSION DE GRATUITE (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur	OBSERVATIONS
			Location	Prestations			
SALLE DE PUYRICARD		ANNEE 2010					
		AMICALE DES ALSACIENS ET LORRAINS DU PAYS D'AIX					
	04/12/2010	Fête de la Saint Nicolas	250,00 €		250,00 €	0,00 €	28/11/09 - Idem - Gratuité totale (15/12/09)
		CLUB LITTERA					
	09/12/2010	Repas de Noël	250,00 €		100,00 €	150,00 €	21/05/10 - Après-midi récréatif - 150,00 € (19/10/10)
		Sous-total SALLE DE PUYRICARD année 2010	500,00 €	0,00 €	350,00 €	150,00 €	
		ANNEE 2011					
		ASSOCIATION DES MUTILES ET ANCIENS COMBATTANTS DE PUYRICARD					
	14/01/2011	Assemblée générale	150,00 €		150,00 €	0,00 €	16/01/09 - Idem - gratuité totale (04/02/09)
		F N A C A					
	18/01/2011	Gâteau des rois	250,00 €		250,00 €	0,00 €	18/01/09 - Idem - gratuité totale (04/02/09)
		AMICALE DES ANCIENS ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES DE PUYRICARD					
	29/01/2011	Loto	250,00 €		100,00 €	150,00 €	09/10/10 - A.G. - gratuité totale (19/10/10)
		A C S FOYER RURAL DE PUYRICARD					
	04/02/2011	Assemblée générale	150,00 €		150,00 €	0,00 €	04/02/08 - A.G. - gratuité totale (19/06/08)
		SYNDICAT AGRICOLE AIX NORD					
	09/02/2011	Assemblée générale	435,00 €		0,00 €	435,00 €	Aucune demande antérieure
		UNION DES PARENTS D'ELEVES DE PUYRICARD					
	12/03/2011	Loto	250,00 €		250,00 €	0,00 €	12/03/09 - loto - gratuité totale (19/10/10)
		ASSOCIATION MAYEBA					
	19/03/2011	Spectacle de danse	325,00 €		175,00 €	150,00 €	20/03/10 - idem - 150,00 € (19/10/10)
		SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE SEMENCES DE MAÏS ET DE SORGHO DE PROVENCE					
	05/04/2011	Assemblée générale	250,00 €		0,00 €	250,00 €	30/03/2010 - idem - 150,00 € (19/10/10)
		C I Q DU PLATEAU DE PUYRICARD					
	11/04/2011	Assemblée générale	250,00 €		250,00 €	0,00 €	29/11/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
		Sous-Total SALLE DE PUYRICARD	2 310,00 €	0,00 €	1 325,00 €	985,00 €	

Salles	Date	Organisation / Manifestation	Coût réel en Euros		PROPOSITION DE LA COMMISSION DE GRATUITE (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur	OBSERVATIONS
			Location	Prestations			
SALLE DE PUYRICARD		Report	2 310,00 €	0,00 €	1 325,00 €	985,00 €	
		LUDOTHEQUE LE CERF VOLANT					
	21/05/2011	Fête nationale du jeu	250,00 €		250,00 €	0,00 €	16/05/09 - idem - gratuité totale (18/12/09)
		ECOLE MATERNELLE JEAN MAUREL					
	07/06/2011	Spectacle de fin d'année	435,00 €		435,00 €	0,00 €	07/06/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
		ASSOCIATION MOD'L'INDIA					
	24/06/2011	Spectacle au profit des enfants autistes	465,00 €		465,00 €	0,00 €	aucune demande antérieure
		ECOLE JEANNE D'ARC					
	25/06/2011	Spectacle de fin d'année	295,00 €		145,00 €	150,00 €	aucune demande antérieure
		KIWANIS AIX DOYEN					
	01/07/2011	Piece de Théâtre	390,00 €		390,00 €	0,00 €	10/06/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
		ASSOCIATION VAINCRE LA MUCOVISCIDOSE					
	24/09/2011	Spectacle au profit des malades	250,00 €		250,00 €	0,00 €	19/09/09 - idem - gratuité totale (15/12/09)
		AMICALE DES ANCIENS ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES DE PUYRICARD					
	15/10/2011	Assemblée générale + repas	250,00 €		250,00 €	0,00 €	09/10/10 - idem - gratuité totale (19/10/10)
		ASSOCIATION NATIONALE DES RETRAITES DE LA POSTE ET FRANCE TELECOM					
	15/11/2011	Après-midi détente	250,00 €		0,00 €	250,00 €	24/11/09 - idem - gratuité refusée (15/12/09)
		Sous-Total SALLE DE PUYRICARD année 2011	4 895,00 €	0,00 €	3 510,00 €	1 385,00 €	
	TOTAL SALLE DE PUYRICARD	5 395,00 €	0,00 €	3 860,00 €	1 535,00 €		

TOTAL PRESENTE A LA COMMISSION DE GRATUITE DU 20/09/2011				
	Coût réel en Euros		PROPOSITION DE LA COMMISSION DE GRATUITE (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur
	Location	Prestations		
Année 2010	3 265,00 €	0,00 €	2 665,00 €	600,00 €
Année 2011	11 745,00 €	0,00 €	8 350,00 €	3 395,00 €
TOTAL	15 010,00 €	0,00 €	11 015,00 €	3 995,00 €

**DEMANDES POUR LESQUELLES LA COMMISSION DU 20/09/2011 NE S'EST PAS PRONONCEE
(TABLEAU N°2)**

	Date	Organisation / Manifestation	Coût réel en Euros		PROPOSITION DU CONSEIL DES ADJOINTS (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur	OBSERVATIONS
			Location	Prestations			
SALLE DES PLATANES		COF DES PLATANES					
	19/12/2010	Arbre de Noël des quartiers nord	385,00 €		385,00 €	0,00 €	20/12/09 - idem - 0,00€ (C.A. 16/12/10)
	27 et 28/11/2010	Loto + repas choucroute	385,00 €		385,00 €	0,00 €	28 et 29/11/09 - idem - 0,00€ (C.A. 01/02/10)
		Sous-total SALLE DES PLATANES année 2010	770,00 €		770,00 €	0,00 €	
	13/01/2011	Vœux 2011	110,00 €		110,00 €	0,00 €	14/01/10 - idem - 0,00€(C.A. 16/12/10)
	20/01/2011	Apéritif	110,00 €		110,00 €	0,00 €	idem - voir au-dessus
	20/03/2011	Repas Aioli	385,00 €		385,00 €	0,00 €	21 et 22/03/09 - idem -0,00€ (C.A. 01/02/10)
	19/06/2011	Repas Méchoui	385,00 €		385,00 €	0,00 €	20/06/09 - idem - 0,00 €(C.A. 06/04/09)
	27/06/2011	Repas bénévoles	385,00 €		385,00 €	0,00 €	18/01/09 - idem- 0,00€ (CA 06/04/09)
	02/07/2011	Repas sardinade	385,00 €		385,00 €	0,00 €	10/07/09 - idem - 0,00€ (C.A. 16/12/10)
	23,24,26,27 et 28/08/2011	Fête votive de la saint louis	1 925,00 €		1 925,00 €	0,00 €	26 au 29/08/10 - idem - 0,00€ (C.A. 16/12/10)
			COMITE DES FEUX ET FORETS				
	07/01/2011	Présentation des Vœux 2011	110,00 €		110,00 €	0,00 €	08/01/10 - idem - 0,00€ (C.A. 16/12/10)
	Sous-total SALLE DES PLATANES année 2011	3 795,00 €		3 795,00 €	0,00 €		
	TOTAL SALLE DES PLATANES - Conseil des Adjointes	4 565,00 €		4 565,00 €	0,00 €		
SALLE DE LUYNES		ECOLE ELEMENTAIRE E.PEISSON					
	26/05/2011	Mini-concert	250,00 €		250,00 €	0,00 €	16,16/06/10 - Spectacle - Gratuité totale - (C.M. du 16/12/10)
	09/06/2011	Concert chorale	250,00 €		250,00 €	0,00 €	16,16/06/10 - Spectacle - Gratuité totale - (C.M. du 16/12/10)
	TOTAL SALLE DE LUYNES - Conseil des Adjointes	500,00 €	0,00 €	500,00 €	0,00 €		

	Date	Organisation / Manifestation	Coût réel en Euros		PROPOSITION DU CONSEIL DES ADJOINTS (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur	OBSERVATIONS	
			Location	Prestations				
SALLE DE PUYRICARD		MAIRIE DE PUYRICARD						
	22/01/2011	Vœux du Maire	150,00 €		150,00 €	0,00 €	17/01/09 - idem - 0,00 (C.M. du 06/04/09)	
		SERVICE DES SPORTS DE LA VILLE D'AIX						
	11/03/2011	Accueil d'une étape du Paris/Nice	1 520,00 €		1 520,00 €	0,00 €	aucune demande antérieure	
		Sous-total SALLE DE PUYRICARD année 2011	1 670,00 €	0,00 €	1 670,00 €	0,00 €		
		DEMANDE DE L'ETABLISSEMENT FRANCAIS DU SANG POUR L'ANNEE 2012 - Accord de principe						
	12/01/2012	Collecte de sang	150,00 €		0,00 €	150,00 €		
	09/03/2012	Collecte de sang	150,00 €		0,00 €	150,00 €		
	10/05/2012	Collecte de sang	150,00 €		150,00 €	0,00 €	Accord pour 2 gratuités pour la campagne 2011 (CM du 16/12/2010)	
	12/07/2012	Collecte de sang	150,00 €		150,00 €	0,00 €		
	13/09/2012	Collecte de sang	150,00 €		150,00 €	0,00 €		
	15/11/2012	Collecte de sang	150,00 €		150,00 €	0,00 €		
		Sous-total SALLE DE PUYRICARD année 2012 - EFS	900,00 €		600,00 €	300,00 €		
	TOTAL SALLE DE PUYRICARD - Conseil des Adjoint	2 570,00 €	0,00 €	2 270,00 €	300,00 €			
CENTRE DE CONGRES		VILLE D'AIX EN PROVENCE						
	14/09/2011	Conférence "urbanisme"	1 674,40 €	1 805,96 €	3 480,36 €	0,00 €		
	21/10/2011	Conférence "urbanisme"	2 272,40 €	2 177,92 €	4 450,32 €	0,00 €		
		COMMUNAUTE DU PAYS D'AIX						
	20 - 22/09/11	Assises régionales de la gestion territoriale des déchets	8 372,00 €		8 372,00 €	0,00 €		
	TOTAL CENTRE DE CONGRES - Conseil des Adjoint	12 318,80 €	3 983,88 €	16 302,68 €	0,00 €			

TOTAL PROPOSE PAR LE CONSEIL DES ADJOINTS				
	Coût réel en Euros		PROPOSITION DU CONSEIL DES ADJOINTS (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur
	Location	Prestations		
Année 2010	770,00 €	0,00 €	770,00 €	0,00 €
Année 2011	18 283,80 €	3 983,88 €	22 267,68 €	0,00 €
Année 2012	900,00 €	0,00 €	600,00 €	300,00 €
TOTAL	19 953,80 €	3 983,88 €	23 637,68 €	300,00 €

TOTAL TABLEAUX n°1 et n°2				
	Coût réel en Euros		PROPOSITIONS DE LA COMMISSION DE GRATUITE ET DU CONSEIL DES ADJOINTS (pris en charge par la Ville)	A la charge de l'utilisateur
	Location	Prestations		
Année 2010	4 035,00 €	0,00 €	3 435,00 €	600,00 €
Année 2011	30 028,80 €	3 983,88 €	30 617,68 €	3 395,00 €
Année 2012	900,00 €	0,00 €	600,00 €	300,00 €